



التقرير السنوي
ANNUAL REPORT

على ضفاف
2020



AOBWIC

جمعية الأمان لرعاية الكفيفات
Al-Aman Organization for Blind Women Care

Contents

المحتويات

4	ABOUT THE ORGANIZATION	عن الجمعية
5	MAP	الخريطة
5	NUMBERS TALK	الارقام تتحدث
6	Institutional Building	البناء المؤسسي
8	FOOD SECURITY	الأمن الغذائي
10	HEALTH	الصحة
12	PROTECTION	الحماية
14	WASH	المياه
16	EDUCATION	التعليم
20	SHELTER/NFIS	المأوى
24	MEDIA AND ADVOCACY	الإعلام والمناصرة
26	OUR PARTNERS	شركاؤنا
28	OFFICES AND BRANCHES	الفروع
29	ADDRESSEES	العناوين

مقدمة INTRODUCTION

بالرغم من انتشار جائحة كورونا عالمياً والوضع المأساوي الذي تشهده البلاد منذ ست سنوات والذي تسبب بنزوح الكثير وغياب الخدمات الأساسية وتفاقم أزمة المشتقات النفطية وشحة التمويل لم تتوقف الأمان عن تقديم خدماتها وتنفيذ برامجها وأنشطتها التي تستهدف ذوي الإعاقة البصرية والمجتمع المحيط بهم متجاوزة العقبات والظروف وستبقى الأرقام شاهدة على كم الإنجاز والعطاء.

Despite the global spread of the COVID-19 pandemic and the tragic situation that our country has been experiencing for six years in a way that caused the displacement of a lot of people, the absence of basic services, the aggravation of oil derivatives crisis, and the scarcity of funding, AOBWC has never stopped providing its services and implementing its programs and activities that target people with visual disability and their surrounding community raising above obstacles and circumstances, and the numbers will still be the witness of the amount of achievement and giving.



جمعية الأمان لرعاية الكفيفات

Al-Aman Organization for Blind Women Care

رؤيتنا

الريادة في مجال الإعاقة البصرية.. إنسانياً وتنموياً.

رسالتنا

تسعى جمعية الأمان لرعاية الكفيفات إلى تقديم الخدمات التنموية والإنسانية والدمج الشامل للمكفوفين من خلال البرامج الإنسانية والتنموية والاستشارات وبناء شراكات فاعلة مع شركاء العمل الإنساني محلياً ودولياً وكسب التأييد تجاه قضايا الإعاقة البصرية بمستوى عال من الجودة والتميز من خلال بيئة مشجعة وكادر كفؤ ومتخصص وتقنية حديثة.

أهدافنا

- الدمج الشامل للمكفوفين في المجتمع.
- تفعيل دور المجتمع تجاه قضايا الإعاقة البصرية من خلال فريق ذو خبرة وكفاءة عالية وبيئة عمل مشجعة على العطاء وبناء شراكات فاعلة.
- المحافظة على الحقوق الأساسية للمعاقين بصرياً والدفاع عنها.
- توعية الأهالي بحقوق المعاقين وتطوير سبل ووسائل المطالبة بها.
- تقديم الخدمات التعليمية والتأهيلية والصحية للمكفوفين.
- العمل في الجانب الإنساني من خلال تقديم الخدمات الإغاثية للنازحين والمجتمع المضيف والمتأثرين من النزاعات.
- المساهمة في رفع الوعي لدى المجتمع بأهمية عملية التنمية والوصول بالأسر المعتمدة إلى مرحلة الاكتفاء الذاتي.
- إقامة علاقات اجتماعية تعاونية مع الجهات والهيئات والجمعيات ذات العلاقة.

قيمنا

المساءلة ● الإبداع ● المبادرة ● المناصرة ● الكفاءة ● العدالة

Our Vision

Leadership in the field of visual disability in human and development sides.

Our Message

Al-Aman Organization for Blind Women Care (AOBWC) seeks to provide humanitarian and developmental services and comprehensive integration of the blind into society through the humanitarian and developmental programs, consultations, building effective partnerships with humanitarian work partners locally and internationally, and gaining support for the issues of visual disability with a high level of quality and excellence through an encouraging environment, competent and specialized staff, and modern technology.

Our Objectives

- Comprehensive integration of the blind into society.
- Activating the role of the community towards the issues of visual disability through a team with experience and high efficiency, a working environment that encourages donations, and building effective partnerships.
- Protecting and defending the fundamental rights of the blind.
- Educating families about the rights of the disabled, and developing ways and means of claiming them.
- Providing educational, rehabilitation and health services for the blind.
- Working on the humanitarian aspect through providing relief services to IDPs, host community and those affected by conflict.
- Contributing to raising the community awareness of the importance of the process of development and helping the destitute families to reach the stage of self-sufficiency.
- Establishing cooperative social relations with the relevant authorities, bodies and associations.

Our Values

Accountability ● Creativity ● Initiative ● Advocacy ● Efficiency ● Justice

الأرقام تتحدث NUMBERS TALK

3323

مستفيد
Beneficiaries



الحماية
Protection

11874

مستفيد
Beneficiaries



الصحة
Health

44377

مستفيد
Beneficiaries



الأمن الغذائي
Food security

518

مستفيد
Beneficiaries



البناء المؤسسي
Institutional building

26983

مستفيد
Beneficiaries



المأوى
Shelter

1149

مستفيد
Beneficiaries



التعليم
Education

7255

مستفيد
Beneficiaries



المياه
Wash

اليمن
YEMEN
AOBWC

برامجنا
Our Programs

الأمن الغذائي
Food security

الحماية
Protection

الصحة
Health

التعليم
Education

الإيواء
Shelter

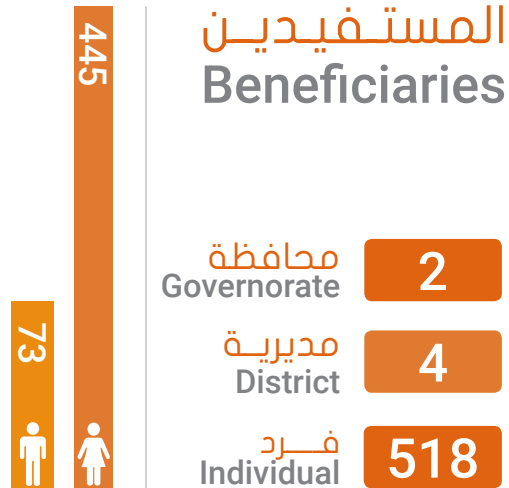
المياه
Wash

الإعلام والمناصرة
Media and Advocacy

البناء المؤسسي
Institutional building

البناء المؤسسي والتطوير الإداري للجمعية ومرافقها

Institutional Building and Administrative
Development for AOBWC and its Facilities





16 دورة مؤسسية وإدارية

16 Institutional and Administrative Courses

المستفيدين Beneficiaries



محافظة	1
Governorate	
مديرية	5
District	
فرد	204
Individual	

13 دورات تخصصية

13 Specialized Courses

المستفيدين Beneficiaries



محافظة	1
Governorate	
مديرية	4
District	
فرد	156
Individual	

برامج رمضانية

Ramadan Programs

المستفيدين Beneficiaries



محافظة	1
Governorate	
مديرية	1
District	
فرد	81
Individual	

96 الكتل العنقودية

96 Clusters

المستفيدين Beneficiaries



محافظة	12
Governorate	
فرد	65
Individual	

4 مؤتمرات

4 Conferences

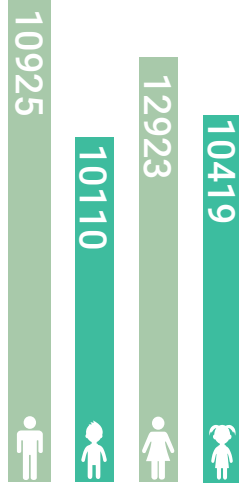
المستفيدين Beneficiaries



محافظة	1
Governorate	
مديرية	1
Directorate	
فرد	12
Individual	

الأمن الغذائي والزراعة

Food Security and Agriculture



المستفيدين Beneficiaries

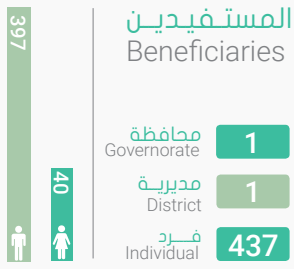
محافظة Governorate	16
مديرية District	98
أسرة Family	6139
فرد Individual	44377



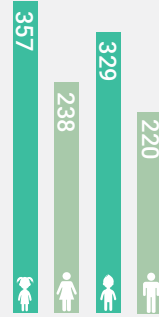
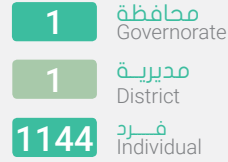
مشروع المياه من أجل الأمن الغذائي Water for Food Security

النقد مقابل العمل

Cash for Work



المستفيدين Beneficiaries

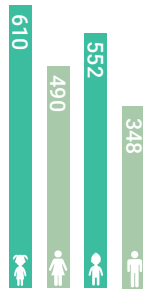
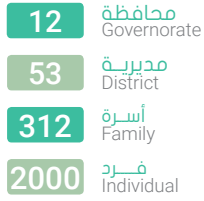


تأهيل خمس حاميات زراعية
Rehabilitation of five terraces' sites
تأهيل عشرة مدرجات زراعية
Rehabilitation of ten agricultural terraces
عشرة خزانات حماد مياه الأمطار
Ten water harvesting tanks

نقد مقابل سلة غذائية

Cash for Food Basket

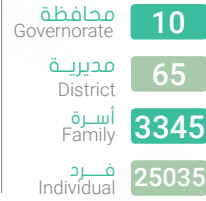
المستفيدين Beneficiaries



مشروع السلة الغذائية

Food Baskets Project

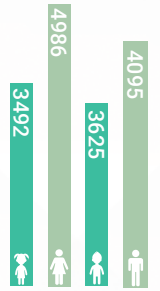
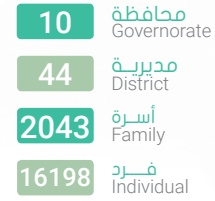
المستفيدين Beneficiaries



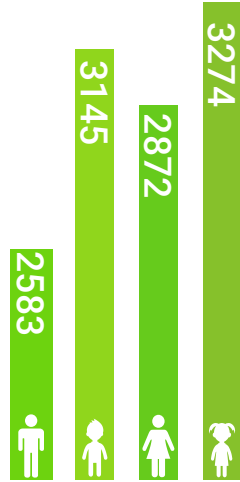
مشروع الأضاحي

Adahi Project

المستفيدين Beneficiaries



الصحة Health



المستفيدين Beneficiaries

محافظة
Governorate

11

مديرية
District

37

فرد
Individual

11874

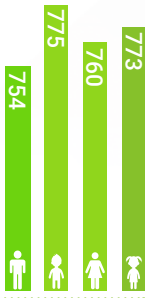


توعية عن الكوليرا

Raise Awareness on Cholera

المستفيدين

1	محافظة	Governorate
1	مديرية	District
3062	فرد	Individual

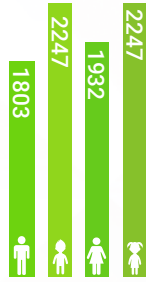


توعية عن Covid-19

Raise Awareness on Covid-19

المستفيدين

2	محافظة	Governorate
4	مديرية	District
8229	فرد	Individual

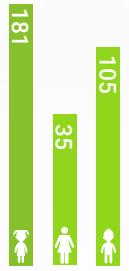


توزيع مكملات غذائية

Nutritional Supplements Distributing

المستفيدين

2	محافظة	Governorate
10	مديرية	District
321	فرد	Individual

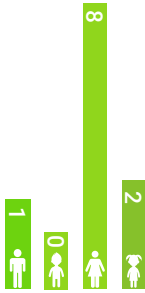


توزيع نظارات

Distributing Glasses

المستفيدين

1	محافظة	Governorate
5	مديرية	District
11	فرد	Individual

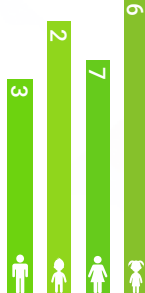


تركيب سماعات

Hearing Aids Fitting

المستفيدين

3	محافظة	Governorate
4	مديرية	District
18	فرد	Individual

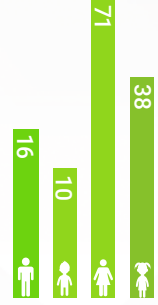


علاجات دائمة

Permenant Medicines

المستفيدين

9	محافظة	Governorate
26	مديرية	District
135	فرد	Individual

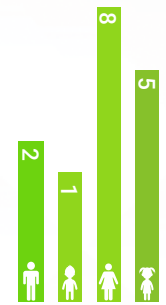


عمليات فردية

Operations

المستفيدين

4	محافظة	Governorate
12	مديرية	District
16	فرد	Individual

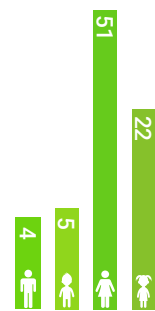


معاينات طبية

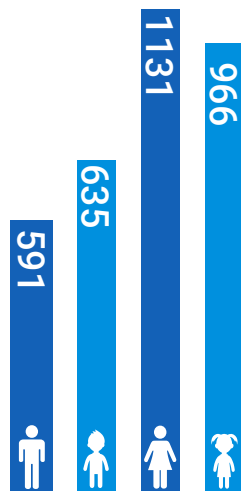
Medical Checkups

المستفيدين

8	محافظة	Governorate
19	مديرية	District
82	فرد	Individual



الحماية Protection



المستفيدين Beneficiaries

محافظة
Governorate

13

مديرية
District

33

فرد
Individual

3323



قبول وتسجيل جديد Accepting and Registering New Members

المستفيدين Beneficiaries

3	محافظة Governorate
7	مديرية District
31	فرد Individual



إصدار بطائق عضوية Issuing Membership Cards

المستفيدين Beneficiaries

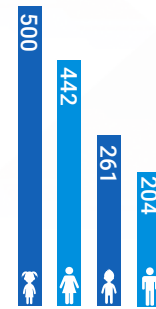
2	محافظة Governorate
10	مديرية District
75	فرد Individual



مساعداً نقدية (غير مشروطة) Unconditional Cash Assistance

المستفيدين Beneficiaries

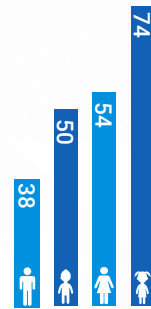
11	محافظة Governorate
28	مديرية District
1407	فرد Individual



كفالات نقدية Cash Assistance

المستفيدين Beneficiaries

3	محافظة Governorate
11	مديرية District
216	فرد Individual



نزول ميداني Field Visits

المستفيدين Beneficiaries

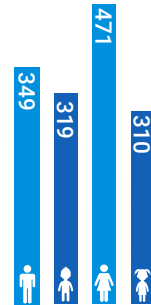
1	محافظة Governorate
7	مديرية District
50	فرد Individual



مساعداً نقدية مشروطة Conditional Cash Assistance

المستفيدين Beneficiaries

4	محافظة Governorate
11	مديرية District
1449	فرد Individual



منتدى الأمان للكيفيات

ALAMAN FOURM FOR BLIND WOMEN

خريجة
Graduates

95

المستفيدين Beneficiaries

زيارة أسرية
Family Visits

18

مسابقات ثقافية
Cultural Competitions

3

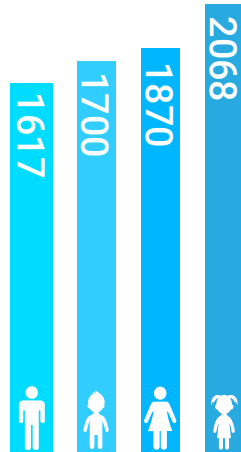
دورات تدريبية
Training Courses

2

تقديم الدعم النفسي
Psychological Support

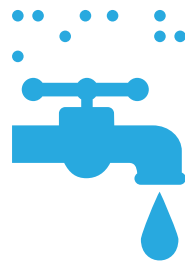
27

المياه Wash



المستفيدين Beneficiaries

محافظة Governorate	6
مديرية District	20
أسرة Family	970
فرد Individual	7255

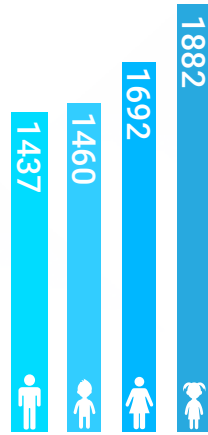


سقىا الماء

Distribution of Water

المستفيدين Beneficiaries

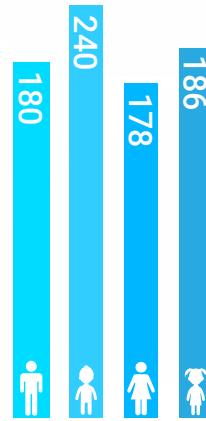
6	محافظة Governorate
15	مديرية District
855	أسرة Family
6471	فرد Individual



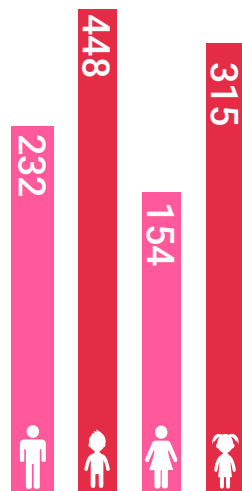
توزيع خزانات مياه Distribution of Tanks

المستفيدين Beneficiaries

2	محافظة Governorate
11	مديرية District
115	أسرة Family
784	فرد Individual

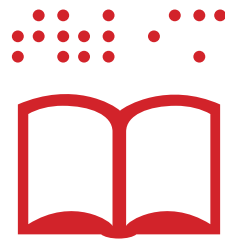


التعليم Education

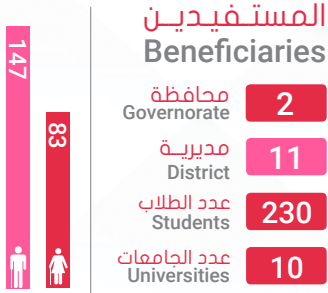


المستفيدين Beneficiaries

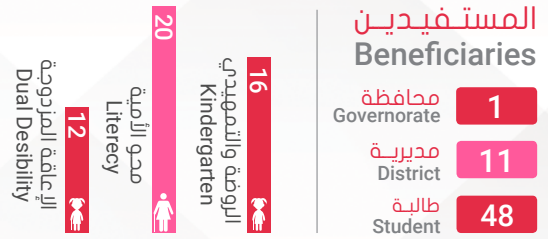
محافظة Governorate	4
مديرية District	23
فرد Individual	1149



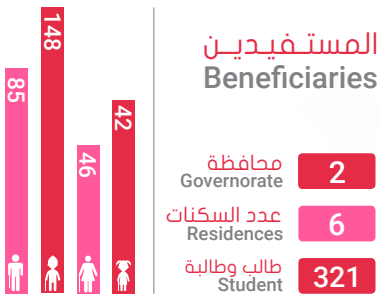
المركز الثقافي للمكفوفين والدمج الجامعي Culture Center for the Blind and University Integration



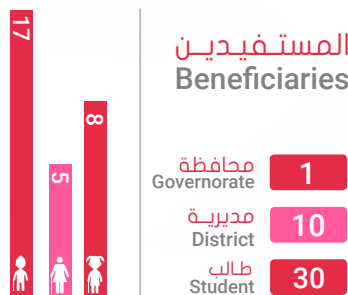
مركز الأمان للتدريب والتأهيل المجتمعي Al-Aman Center for Community Training and Rehabilitation



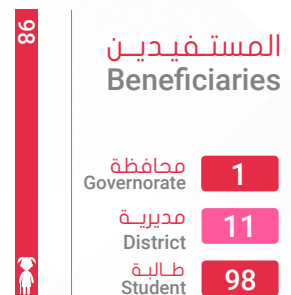
السكنات الداخلية Students Housing



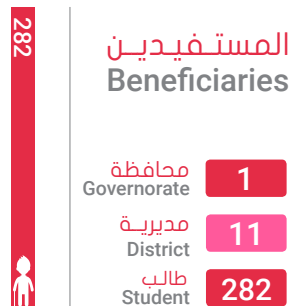
مدرسة فاطمة العاقل - أبين Fatima Al-Aqil School - Abyan



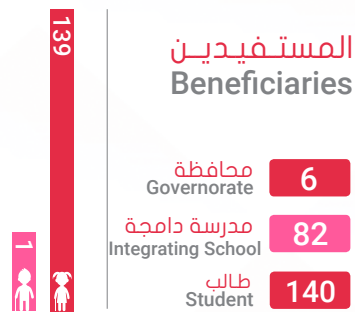
معهد الشهيد فضل الحلاي للكميات Fadhli Al-Halali School for Blind Girls



مركز النور للمكفوفين Al-Noor Center for the Blind



برنامج الدمج المدرسي School Integrating Program





الوسائل التعليمية TEACHING AIDS

محافظة
Governorate 6

وسيلة تعليمية
Teaching Aid 1106

لوح تيلر Tiler Board	88
العصا البيضاء Whaite Cane	36
ساعات ناطقة Braille Watch	1
ذاكرة تخزين Memory Cards	7
مسطر برايل Braille Ruler	71

أقلام مسماري Stylus	247
حقائب مدرسية School Bags	100
معلم برايل Braille Game	57
أرقام تيلر Tiler Numbers	50
صفائح معدنية (برايل) Braille Metal Boards	15

طابعة بركنز Perkins Machine	36
لابتوب Laptop	50
مكاتب برايل Braille Slates	108
مسجل (ريكورد) Recorders	50
مذكرات Notes	186
وسيلة تنمية حاسة اللمس Braille Plastic Boards	4

الانشطة التعليمية EDUCATIONAL ACTIVITIES

محافظة
Governorate 3

نشاط
Acitivity 802

اجتماعات أولياء الأمور Meetings of Parents	74
احتفالات Celebrations	17
برامج التوعية Awareness Programs	87

إذاعات مدرسية School Broadcast	136
دورات تدريبية Training Courses	10
معارض الوسائل التعليمية Teaching Aids Exhibitions	5
متابعات تعليمية Educational Follow-ups	118

جلسات الدعم النفسي Psychological Support Sessions	316
رحلات تعليمية وترفيهية Educational and Recreational Trips	22
اجتماعات مجلس الآباء Parents Board Meetings	3
زيارات أسرية Family Visits	14

وحدة الطباعة بالخط البارز (برايل) BRAILLE PRINTING UNITE

محافظة
Governorate 6

نسخة
Copy 8192

الكتب الثقافية والجامعية Cultural and University Books

نسخة
Copy 435

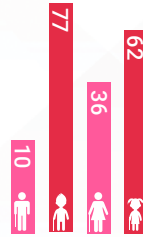


المستفيدين
Beneficiaries

محافظة
Governorate 2
طالب
Student 253

القرآن الكريم Holy Quran

مجلد
Volume 321

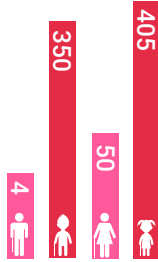


المستفيدين
Beneficiaries

محافظة
Governorate 2
طالب
Student 185

المناهج الدراسية Curricula

نسخة
Copy 7436

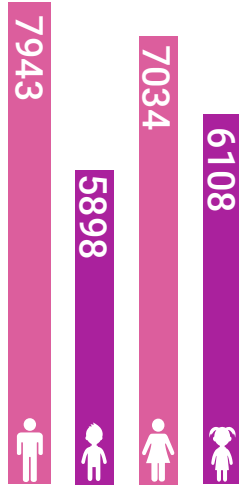


المستفيدين
Beneficiaries

محافظة
Governorate 5
طالب
Student 809



المأوى والمواد غير الغذائية SHELTER/NFIS



المستفيدين Beneficiaries

محافظة Governorate	9
مديرية District	36
أسرة Family	5060
فرد Individual	26983

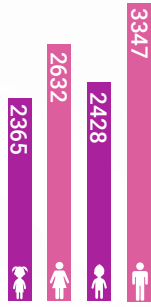


المواد غير الغذائية

NFIS

المستفيدين

4	محافظة
6	مديرية
1569	أسرة
10772	فرد

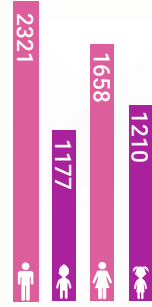


المأوى الطارئ المحسن EES

Enhanced Emergency Shelter Kits

المستفيدين

1	محافظة
1	مديرية
835	أسرة
6366	فرد

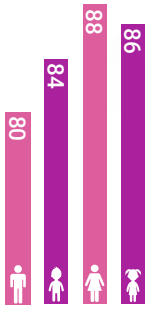


طاقة شمسية

Solar Energy

المستفيدين

1	محافظة
1	مديرية
48	أسرة
338	فرد

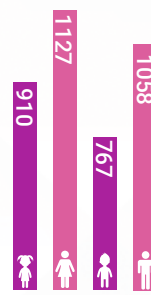


حقيبة الشتاء (ملابس - بطانيات)

Winterization Kits (Clothes - Blankets)

المستفيدين

5	محافظة
26	مديرية
1106	أسرة
3862	فرد

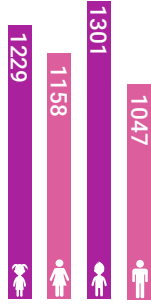


نقد مقابل مأوى

Chash for Shelter

المستفيدين

3	محافظة
12	مديرية
1302	أسرة
4735	فرد

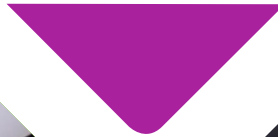
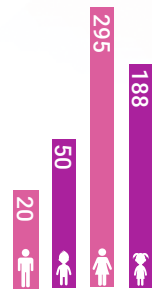


كسوة العيد / ملابس

Eid Clothes

المستفيدين

2	محافظة
11	مديرية
553	فرد



مشروع إدارة المخيمات

Camps Managment Project

مستفيد
Beneficiary 357

تدريب الموظفين وممثلي المواقع المستضيفة والهيئات في حزمة التدريب الأساسي لإدارة وتنسيق المواقع
Staff, hosting sites representatives and authorities with the Site Management & Coordination Core Training Package (SMC CTP)

ورش
Workshop 8

إدارة مواقع استضافة النازحين
Managing IDPs hosting sites

موقع
Site 3

إنشاء فرق CCCM الثابتة والمتحركة
Establishing CCCM static and mobile teams

فرد
Individual 12

عقد اجتماعات التنسيق على مستوى الموقع / المنطقة
Conducting coordination meetings at site/area level

اجتماع
Meeting 7

تحديث خارطة الخدمات
Updating services map

خارطة
Map 4

أنشطة جمع البيانات وتحليل الاحتياجات والفجوات متعددة القطاعات
Activities of collecting data and analyzing multi-sectoral needs and gaps

نشاط
Activity 4

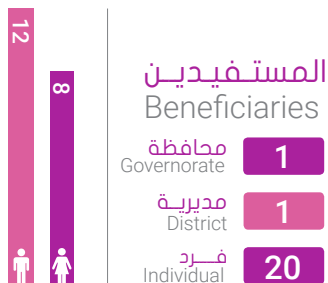
أنشطة توعية
Awareness raising activities

نشاط
Activity 66

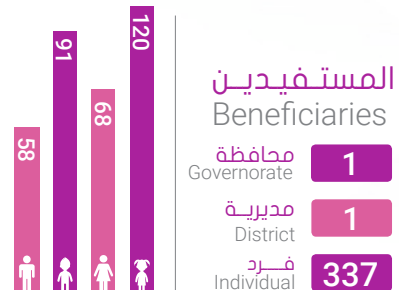
مشاريع البنية التحتية والصيانة المنفذة في مواقع استضافة النازحين
Infrastructure and maintenance projects conducted at IDPs hosting sites site

مشروع
Project 3

إنشاء وتدريب نقاط الاتصال المجتمعية Establishing and Training Community Focal Points



إدارة مواقع استضافة النازحين Managing IDPs Hosting Sites





الإعلام والمناصرة

MEDIA AND ADVOCACY





قصص نجاح
Success Stories Short Videos

5

احتفالات وفعاليات
Ceremonies and Events

4

بوستات إلكترونية
Posts

161

مطبوعات ومواد دعائية
Publications and Advertising Material

8271

مشاركات إعلامية
Media Participations

8

روبورتاجات
Video Reports

112

فلاشات وأفلام قصيرة
Short Films and Flashes

18

فيديو كليب
Video Clips

1

برنامج سفراء الذكر الإذاعي
Sufra'a Althekr Radio program

طقة
project 30

شركاؤنا Our Partners



مركز زهر



مشروع
بركة خير



شركاء منفذون Our Partners



مكاتب وفروع الجمعية

ORGANIZATION BRANCHS AND OFFICES



مكتب الأمان - تعز
Al-Aman Office-Taiz

تاريخ التأسيس
Establishment Date
Jan-2019

مكتب الأمان - إب
Al-Aman Office-Ibb

تاريخ التأسيس
Establishment Date
Jan-2008

فرع الأمان - سيئون
Al-Aman - Seiyun

تاريخ التأسيس
Establishment Date
Aug-2019



AOBWC

جمعية الأمان لرعاية الكفيفات

Al-Aman Organization for Blind Women Care

Our Account Bank

Tadhamon International Islamic Bank

YR

000-10192484-211101-886-110

USD

000-10192484-211101-840-110



Yemen - Sana'a

30th Street - Sofan Avenue - Behind Of Alaaqel Compund

(T) +967 1 317 832

(fax) +967 1 316 945

(M) +967 712 167 004

(WhatsApp) +967 739 765 666

(E) info@alaman.org

(WhatsApp) +967 777 965 252

www.alaman.org



/facebook



/instagram



/twitter



/youtube



/soundcloud

